

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 66 (1972)  
**Heft:** 13-14  
  
**Rubrik:** Anzeigen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern:** Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr, in der Französischen Kirche: Gottesdienst (Pfarrer Pfister). Aussprache und Tee in der Clubstube.

**Biel:** Sonntag, 9. Juli (wegen Braderie eine Woche später als im Jahresplan): 14 Uhr im Farelhaus Gottesdienst (Pfarrer Pfister), Film, Imbiss und Aussprache.

**Bündner-Gehörlosenverein Chur.** Gottesdienst Sonntag, 9. Juli 1972, 14.00 Uhr, in der reformierten Kirche in Zizers. Nachher Imbiss. (Erste Predigt von Herrn Caduff, Pfarrer.) Es laden herzlich ein: Pfarrer Caduff, Pfarrer Gerst und Georg Meng.

**Graubünden:** Wochenende in Savognin, 8./9. Juli: Nachtessen, Sportfilm (Adelboden) von Präsident A. Bunti; Sonntags-Gottesdienst um 9 Uhr in der Spitalkapelle. 10.45 Uhr Postautofahrt nach Sur, Mittagessen und Ausflug nach Alp Fix. 16.30 Uhr Heimfahrt mit Postauto. **Bitte** sehr sich **anzumelden** für die Unterkunft und zahlreich zu kommen. Pfarrer Cadruvi, 7451 Savognin

**Interlaken:** Sonntag, 16. Juli, 14 Uhr in der Schlosskirche: Gottesdienst (Predigt Herr G. Baumann, Vorsteher i. R.). Lichtbilder «Sonneninsel Sizilien» (Herr Baumann). Zvieri.

**Konolfingen:** Sonntag, 23. Juli, 14 Uhr, in der Kirche: Gottesdienst Herr Vorsteher Baumann aus Thun. Farbdias «Schrecken und Fruchtbarkeit des Aetna», Zvieri.

**Solothurn.** Am 26. August findet der traditionelle Herbstausflug statt. Es wird für alle Teilnehmer wieder eine besondere Ueberraschung sein. Einladungen werden zwei Wochen vor der Reise zugestellt. Reservieren Sie sich diesen Tag.

Der Vorstand.

**Saanen:** Sonntag, 30. Juli, 14 Uhr, in der Kirche: Gottesdienst Herr Vorsteher Baumann aus Thun, Lichtbilder «Sonneninsel Sizilien», Zvieri im «Saanerhof».

**St. Gallen, Rheineck, Buchs:** Berggottesdienst am Sonntag, 2. Juli 1972, 15.00 Uhr, auf der Schwägalp. Carfahrt ab St. Gallen, Rheineck und Buchs. Preis für Carfahrt und Zvieri Fr. 11.—. Preis für Zvieri allein Fr. 3.—.

**Thun.** Sonntag, 2. Juli, im Kirchgemeindehaus: 14 Uhr Gottesdienst, Predigt Herr Pfarrer Pfister. — Farbdias Herr Baumann: «Schrecken und Fruchtbarkeit des Aetna.» Zvieri.

**Thun:** Gehörlosenverein. Die fünfte Monatssitzung findet am Sonntag, den 2. Juli 1972, nach dem Gottesdienst, um 16 Uhr im Restaurant Freienhof statt. Schlussbericht der Autoreise nach Moléson.

Die Autoreise ist in Ordnung aufgestellt. Bitte weitere Anmeldungen unbedingt bis am 22. Juli an Fritz Wiedmer, Frutigenstrasse 30a, 3600 Thun. Im Juli, August und September finden keine Sitzungen statt. Ich wünsche Euch allen schöne Ferien und viel Vergnügen.

Für den Vorstand, Fritz Grünig.

**Winterthur.** Voranzeige. Gottesdienst Sonntag, 20. August 1972, 14.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus Liebestrasse. (Gottesdienst vom 13. August 1972 fällt aus.)

**Zürich. Gehörlosen-Krankenkasse.** Sonntag, den 9. Juli 1972, findet der Ausflug bei jedem Wetter statt. Abfahrt um 8.00 Uhr beim Landesmuseum Zürich SBB mit Car Weber nach Hasleberg. Fahrt und Mittagessen, Trinkgeld für Carchauffeur und Schiff pauschal Fr. 30.—. Zvieri am schönen Aegerisee, gestiftet von der Krankenkasse. Es sind noch einige Plätze frei. — Sofortige Anmeldung wünscht der Vorstand.

**Zürich.** Voranzeige. Die Bergtour findet am 27. August 1972 statt (nicht wie vorgesehen am 20. August). Programm folgt am 1. August in der Gehörlosen-Zeitung.

**Zürich-Oerlikon:** Voranzeige. Gottesdienst Sonntag, 20. August 1972, 10.00 Uhr, in der Gehörlosenkirche. (Gottesdienst vom 13. August 1972 fällt aus.)

## Ferien auf Tristel in Elm

Die Plätze sind noch frei. Wer geht gerne zur Entspannung auf Tristel? Die vielen verschiedenen Wanderwege im Wildschutzgebiet von Tristel aus sind interessant und abwechslungsreich. Wer Interesse hat, der kann sich beim Gehörlosen-Verein Glarus, W. Niederer, Oberrütelistr., 8753 Mollis anmelden.

Wir laden ein zum

## Ferienkurs für Frauen und Männer

in der Evangelischen Jugendheimstätte Magliaso (Kanton Tessin).

**vom 25. Oktober bis zum 3. November 1972.**

Die Kosten betragen Fr. 170.—.

Die Anmeldungen sind zu senden bis zum 31. August 1972 an:

Fräulein Margrit Meier (Nachfolgerin von Frau U. Pfister), Postgasse 56, Postfach 104, 3000 Bern 8.

Wer sich zuerst anmeldet, kommt zuerst an die Reihe, und wer sich zuletzt anmeldet, kommt zuletzt an die Reihe.



## Merktafel

### Halbmonatsschrift

erscheint Anfang und Mitte des Monats

### Gerade Nummern

mit evangelischer und katholischer Beilage

### Schriftleitung (ohne Anzeigen)

Alfred Roth, Gatterstrasse 1 b, 9010 St. Gallen

Telefon 071 22 73 44

Einsendeschluss 11 Tage vor Erscheinen

### Verwaltung und Anzeigen

Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen

Telefon 031 92 15 92, Geschäft 031 92 22 11

Einsendeschluss 8 Tage vor Erscheinen

### Abonnementspreis

Fr. 6.50 für das halbe, Fr. 13.— für das ganze Jahr

Ausland Fr. 14.—

Postscheck-Nr. 80 - 11319 Zürich

### Druck und Spedition

AG Buchdruckerei B. Fischer, 3110 Münsingen

### Schweizerischer Verband

für Taubstumm- und Gehörlosenhilfe (SVTG)

für die deutsch-, italienisch- und romanischsprachige Schweiz

Präsident: Dr. G. Wyss, Amthausgasse 3, Bern

Vizepräsident: Pfarrer Emil Brunner, Horn TG

Kassier: Konrad Graf, Beamter GD PTT, Kirchweg, 3255 Rapperswil BE

Sekretariat und Geschäftsstelle: Marianne Huber-Capponi, Amthausgasse 3, 3011 Bern, Tel. 031 22 32 84, wo auch die Schutzzeichen (Armband Fr. 2.50, Veloschild Fr. 3.50, Broschen Fr. 3.50) zu beziehen sind

### Gewerbeschule für Gehörlose

Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern, St. Gallen und Zürich. Schulleitung: H. R. Walther, Postfach 71, 8708 Männedorf. Sekretariat: L. Grassi, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 46 53 97

### Gehörlosenseelsorge

Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge  
Präsident: Pfarrer E. Kolb, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 46 90 80

Vizepräsident: Pfarrer H. Brügger, Schrennengasse 26, 8003 Zürich, Telefon 01 35 11 11

Evangelische Sektion: Präsident: Pfarrer W. Spengler, 9507 Stettfurt TG, Telefon 054 9 61 64

Katholische Sektion: Präsident: Pfarrer G. Cadruvi, Savognin GR, Telefon 081 74 11 56

### Schweizerische Taubstumm-bibliothek (Fachbibliothek)

Bibliothekarin: Hedy Bachofen, Lehrerin, Kantonale Sprachheilschule, 3053 Münchenbuchsee

### Schweizerischer Taubstummlehrerverein

Präsident: Bruno Steiger, Hollenweg 20, 4144 Arlesheim

### Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB)

Präsident: Jean Briemann, chemin des Ouches, 2892 Courgenay

Kassier: J. L. Hehlen, Seftigenstrasse 95, 3000 Bern

### Schweizerischer Gehörlosen-Sportverband

Präsident: Ernst Ledermann, Bodenackerweg 30, 3053 Münchenbuchsee

Sekretär: Heinrich Beglinger, Bodenackerweg 4, 3053 Münchenbuchsee

Kassier: Klaus Notter, Hohrainlistrasse 51, 8302 Kloten

Verbands-Sportwart: Hans Enzen, Werkstrasse 16, 3084 Wabern, Tel. 031 54 20 08, Geschäft 031 54 02 13

Abteilung Fussball: Heinz von Arx, Mattenstrasse 27, 4657 Dulliken

Abteilung Handball: Rolf Zimmermann, bei Kohler, Oberstrasse 201, 9013 St. Gallen

Abteilung Kegeln: Hermann Zeller, Hägelerstrasse 1, 4800 Zofingen (deutschsprachige Schweiz)

Remy Joray, 13, rue d'Industrie, 2316 Les-Ponts-de-Martel (französischsprachige Schweiz)

Abteilung Ski: Clemens Rinderer, Fischmattstrasse 2, 6374 Buochs

Abteilung Schiessen: Walter Homberger, Glattalstrasse 204, 8153 Rümlang

### Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer

Präsident: Heinrich Schaufelberger, Eichbühlstr. 6, 8004 Zürich

Aktuar: Walter Wenger, Unterdorf 62, 5442 Fislisbach

### Beratungs- und Fürsorgestellen für Taubstumme

**B a s e l :** Beratungs- und Fürsorgestelle für Taubstumme und Gehörlose, Leonhardsgraben 40, Telefon 061 25 60 46  
Fürsorgerin: Fräulein Margrit Berger

**B e r n :** Beratungsstelle des Bernischen Fürsorgevereins für Taubstumme, Postgasse 56, Telefon 031 22 31 03

Fürsorgerin: Fräulein Margrit Meier, Heinz Haldermann, Fürsorger

Sekretärin: Fräulein Monika Röthlisberger

**L u z e r n :** Beratungs- und Betreuungsstelle des Zentralschweiz. Fürsorgevereins für Gehörlose Zentralstrasse 28, Luzern, Telefon 041 22 04 04  
Fräulein Hedy Amrein, Fürsorgerin

**S t. G a l l e n :** Beratungsstelle für Taube und Schwerhörige, Oberer Graben 11, Tel. 071 22 93 53

Fürsorgerin: Fräulein Ruth Kasper  
Sekretariat: Fräulein A. Schubert, Fräulein L. Hertli

**Z ü r i c h :** Fürsorgestelle für Taubstumme und Gehörlose, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 46 64 41

Fürsorgerinnen: Fr. E. Hüttinger, Fr. H. Gallmann, Fr. M. Ganz, Fr. S. Alt, Sekretärin

In andern Kantonen wende man sich an die Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmis oder an entsprechende Stellen der Gebrechlichenhilfe.